2025/11/10 16:00 1/3 Ezekiel 2:5

Ezekiel 2:5

Hebrew	וְהַבְּיא הָגָה הָיֶרְלוּ כֵּי בֵּית מְרֶי הֻפָּה וְנֵדְעוּ כִּי נָבָיא הָגָה plugin-autotooltip_default plugin- autotooltip_bigהָהָ אִם יִשְׁמְעַוּ וְאִם יֶחְדָּׁלוּ כֵּי בֵּית מְרֶי הֻפָּה וְנֵדְעוּ כִּי נָבָיא הָגָה
	hebrew
	The word הָיָה means "to exist" or "to be" or "to become" or "to come into being" and occurs 3561 times in the Old Testament.
	This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence.
	* It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2 בְּתוֹכֶם
ESV	And whether they hear or refuse to hear (for they are a rebellious house) they will know that a prophet has been among them.
NIV	And whether they listen or fail to listen-for they are a rebellious house-they will know that a prophet has been among them.
NLT	And whether they listen or refuse to listen- for remember, they are rebels- at least they will know they have had a prophet among them.

έὰν ἄρα ἀκούσωσιν ἢ πτοηθῶσιν διότι οἶκος παραπικραίνων ἐστίνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example $\epsilon i \mu i$ is the word for am and $\tilde{\eta} \nu$ is the word for was, e.g. $\kappa \alpha i \rho \log n$ autotooltip default plugin-autotooltip bigk αi

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" γνώσονται ὅτι προφήτης εἶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί

LXX greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. σὺ ἐνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigἐν

greek

Preposition meaning "in". μέσω αὐτῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)
And they, whether they will hear, or whether they will forbear, (for they are a rebellious house,) yet shall know that there hath been a prophet among them.

KIV

Ezekiel 2:4 ← Ezekiel 2:5 → Ezekiel 2:6

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Ezekiel → Ezekiel 2

2025/11/10 16:00 3/3 Ezekiel 2:5

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=ezekiel_2:5

Last update: 2025/10/23 00:28

